





akarták venni a kincseskereskedőt a vörösvet és a közben megkegyelmeztek. A második esküszóra a most már vesztett mentek nagy titokban, még a kocsikkal is a dal ember volt, nehogy a többi horgászt megdöccsítse, hogy mennyi kincset hoznak. A kincseskereskedő három nagy oda voltak, harmadnap aztán hazatért üres kezével. Most aztán nevet rajtuk az egész közeg.

**Tábornok és újságíró párbaja.** Lapunk mai számban olvasható volt egy rövid távirat, mely arról adott hírt, hogy Salamanca tábornok, a cubai új főkommandó és Abascal a Resumen című lap munkatársa két Madridban pisztolypárbaj volt, mely a tábornok megsebesülésével végződött. E mindenesetre feltehető párbaj előzményei ezek: Abascal lapjában nemrégiben egy közlemény jelent meg, mely szerint Salamanca tábornok egy levelet fogadott a beszélgetésben fölöttébb becsületes nyilatkozat Dalagner gyarmat-miniszterrel s a gyarmati adminisztrációról. «A cubai adminisztrációról írt — mondá többek közt, — nagy a bizalmatlanság, és azonban örökösök, hogy becsületessege ne jöjjen többé kétségbe. Ezután arra se kell számítani, hogy a cubai tisztviselők az anyaország befojtás emberének a megszégyenítését meg fogják viszárolni, e végből mindjárt megkezdtem után szigorú vizsgálatot tartok s az összes kötes hivatalnokokat azonnal visszakeresem. Restellem, hogy a cubai adminisztráció fölött rossz hírek jöhettek forgalomba; ha a gyarmati miniszterben egy kissé több tehetőség és szilárdság van, jövesse nem történhetek. Ez az interjú Madridban nagy szenzációzt keltett, Dalagner gyarmati miniszter beáta lemondását s általában lett a miniszterválasztás. Salamanca tábornok nyilatkozatára szólított fel, s kijelentette, hogy a kérdése nyilatkozatokat, úgy a hogy a Resumenben előt vannak adva, és nem tette s különösen egy szót mondott, a mi a gyarmati miniszterrel szemébe. A Resumen erre egy leveles czikkben felelt, azt állítva, hogy a tábornok állása megtartásáért elgajgajva mondták szavait, a mit pedig tisztességes ember nem tesz. Denique a dolgot vége az lett, hogy a tábornok a miniszterrel kékesen elintézte a dolgot, az újságíró azonban meg kellett verkednie; hogy minő eredményt, azt már tegnap elmondtuk.

**Száz éves templom.** Esztergomban írja levelezőnk: Pili-Maróth (Esztergom) és a hó 10-án egy unappelt ülték meg az ottani kated. templom felépítésének 100 éves évfordulóját. Az egyházi ünnepeken Simor Janos hercegprímás Palásthy Pál püspök képviselte, a ki egyserzemind a bérnalmas szentésgét is kiosztotta a híveknek. A bitoros főpap képviselője nagy ünneppeséggel fogadta a közönséget. A templom bejáratánál fehér ruhás leányok képeztek sorfalt; a mint a főpap a kőszeg látarát áltepa, harangszóval és mozzalásokkal jón üdvözölve. Az ünnepeken az esztergomi dalárda is közreműködött, dr. Helez Antal polgármester dalárta is a helyi zenekar vezetésével. Az egyházi szónoklatot Török István plébános tartotta, ezután mise kezdődött. Az isteni tisztelet végeztével a plébános és Csapori főszék házállal nagy lakoma volt.

**A hitvallás helyszíni vizsgálatorl.** «A Conradi» című, Szentesen megjelent lap ezeket írja: A helyszíni szemle határozott fordulatot fog adni az eddigi közvéleménynek. Általános volt a vélemény, hogy ha hírlások is a miniszteriumban a szakközeg a tervezet készítése miatt, de sokkal inkább terhelte a felelősség a társulati közegek, hogy a zsilipet jobban szemmel nem tartották. Most bebizonyított, hogy ezt a katasztrófát a társulati közegek megfigyelési közege volt; mert nem a zsilipnek neki fekvő víz monia el az építmény, hanem a betonozott alapot nem földben 6-8 méter mélységben mosta alá az odakörült víz és zsilip, tengelyének, derekban roppant éssz. Ezt a katasztrófát nem lehetett volna megakadályozni a zsilip elvére épített kürgáttal. A szakértői szemle határozottan megállapítja, hogy a zsilipet a rossz alapozás miatt az alamosás döntötte össze és nem a nekidőlő víz nyomta ki. Ez a körülmény a jezőkönyvbe is foglaltatott. A katasztrófa színhelyéről a legfontosabb fényképi felvételek történtek s mikor a romok szelvények, akkor tnik ki, hogy a betonozott zsilip alapot kötötte meg a víz és pedig azért, mert a betonozás homokos talajon készült, másrészt meg 6-6 méteres pilóták helyett csak 2-3 méteresek voltak. Ez nem pusztán a tervezetnek, hanem a kivitel ellenorző főmérnöknek is a hibája. A miniszteri kiküldöttek minden arra a társulat rovására akarták utáni a katasztrófát; de a helyszíni szemle után meg-

győződtek, hogy ezt a katasztrófát a társulati közegek megakadályozni képtelenek lettek volna. Ennek a meggyőződésüknek részben kifejezése is adatak, ha nem hivatalosan is, de magán uton. Még egy más körülményről is nyert a szakértői szemle megerősítő kitételeket meggyőződést. Fekete-fizigatók és Szojka Gusztáv társ. főmérnök memorandumai különösen hangsúlyozták, hogy a különben is laza, homokos talajt még inkább meglazították az építés előtt azzal, hogy először, dinamittal robbantották szét az alátalaj, másodsor, kőszivattyúval vonták ki a vizet. Most próbát tettek két szivattyúval és arra a meggyőződésre jutottak, hogy az alátalaj kiszivattyúzott egy pohárnyi vízben egy újnyi vastag homokrteg volt. Ezt látni kellett volna az építésnél az illetőknek és hosszabb pilótákat alkalmazni, a beton-alapot mélyebbre rakni. A kitételeket többeket hallgattak ki, többek közt: Pokorny Todor mérnököt, Racz Pál őrt, Tóth Mihály szegedi ácsot és több munkást, a ki annak idején a szakfialat készítették. A min. kiküldöttek a társulati szakközégből megbízott kiküldöttek, Hajdu Gyula főmérnöknek nem adták át többszöri kérelem után sem a zsilip-tervet.

**Párbaj.** Szepsiben Océay Gyula a cseréhati járás főszolgabírája és Sziklay Ede volt országgyűlési képviselő közt kardpárbaj történt, mely az előbbinek megsebesülésével végződött. A párbaj előzményeit a választási magamunkák összefüggő s a lapokban megjelent nyilatkozatok képezik.

**Egy tengeri postagözös felszerelése.** Hogy egy Amerikába és onnan visszajáró postagözös helyi felszereléssel indult, erre vonatkozólag álljanak itt a következő adatok. Az első, 1839. évben épített Britanniánál, a Canard-féregőz, mely 200 tonna kőszénmel hagyta el Liverpoolt, magamunkáján 44 tonna és sebessége óránként 8 tengeri mérföldet tett, egészen az 1886. évben épült «Etruria»-ig, mely naponként 300 tonna kőszénmel használ fel fűtésre és óránként 18 tengeri mérföldet utat tesz meg, e téren jelenlegeni haladás észlelhető. Az «Etruria» gépei 14000 lóerőt fejtenek ki; 9 kettős kazánjában folytonosan 42 tonna kőszén, vagyis 20 lab hosszúságú, 20 lab szélességű és 4 lab magasságú kőszénrészek s e kazánokból nyrik a gőz a vilamos világító-készülékhez és egyéb, a kábelzattal terfő segítségül; az összes gépek kőszénmel naponként 600 liter olaj szükségbe. A hajó személyzete: 1 kapitány, 6 kormányos, 1 orvos, 1 számvényelő, 4 matróz, 2 gyárolói mester (háború esetén az «Etruria» az angol hajóhadban teljesít szolgálatot), 12 mérnök, 112 fűtő, 72 felügyelő, 6 ápoló, 24 szakács, pék, segédiek stb., összesen tehát 287 ember. Az «Etruria», mikor a Liverpoolból 547 utassal és a fentebbi legénységgel indult Liverpoolból New-York felé, 12,550 fűtő fűtő, 670 font dobozokba zárt húst, 5230 fűtő, 850 fűtő, 350 horjú, 350 font sertihsütő, 200 font fűtő halat, 500 pár trutkot, 300 csirkét, 100 kacsát, 50 libát, 80 pulykát, 200 pár császármaradart, 15 tonna burgonyát, 30 kosár fűszereket, 220 liter lagyaltat, 1000 liter tejet és 15,500 fűtő font magával. Azonkívül a 22 napi utra még 650 font téa, 1200 font kávé, 1000 font sivegczukor, 2800 font tőrőt, 750 font őrlött cukrot, 1500 font sajtot, 2000 font vajot, 3500 font sonkát, 1000 font szalonnát és 200 font egyéb aprú t. Továbbá gyümölcsökön minden után naponként 14 cizromot, 3 narancsot és 3 almát kap. S e nagy készletnek az utazás bejegetéséig alig marad meg valami. Az utközben összetört edények száma igen tekintélyes volt: nemi 900 tányér és tál, 280 tálca, 1213 söröcs és vizes pohár, 200 borospohár, 27 boros palack és 63 vizes üveg. A Canard-féregőzök évenként roppant mennyiségű élelmiszert használnak: 4657 juv, 1800 bárány, 2474 db ökör, melyek összesen 2,091,754 font húst képviselnek; ebből perenként 4 fontot fogyasztanak el. Ellogyasztatott továbbá 831,603 darab szék, vagyis perenként 14 darab, 21,000 font téa, 71,770 font kávé, 296,100 font cukor, 3000 font mustar, 3500 font só, 7216 palack ecet- és uborka, 8000 doboz szardínia, 30 tonna só-ló, 4192 nagy fontos edény befűtő gyümölcsök, 15 tonna befűtő, 29 tonna aprósóló, mazsolája és füge, 13 tonna boró, 15 tonna daró, 17 tonna rizs, 34 tonna zabdaró, 460 tonna liszt, 23 tonna kersztérsült, 33 tonna sózott hús, 48,902 nyoloz fontos kenyér, 63 tonna sonka, 20 tonna szalonna, 15 tonna sajó, 930 tonna burgonya, 20,075 juv, 4220 kacsát, 2200 pulykát, 31,312 db pear-szappan, 3484 windsor-szappan, 10 tonna mosó-szappan. Az utalétekből elfogy 8030 egész és 17,613 kis palack pezsgő, 13,941 egész és 7310 fél palack bordsavó, 9200 palack ényevíz, 49,490 palack szőlő-sör, 174,921 palack szőlő-sör, 34,400 palack szőlő-sör; előfűtőnek pedig 24,387 font dohányt, 63,340 szivart és 66,875 szivarkát. A legfontosabb czikk mindenesetre a kőszén, melyből évenként 356,764 tonna, tehát naponként csaknem 1000 tonna fogy el. A Canard-

társaság havonta 44 év alatt épít oly nagy kőszén hegy el, el, mint a melynek a legnagyobb egyiptomi piramis is volt az anyaga. Melyekből a Canard társaság magára 466 lab, kőbátalmára pedig 654 millió köböláb. A gépek kőszénre 468,200 liter gépalaj, továbbá 103,600 liter világításra használt olaj, 41,800 liter festék, 51 tonna ólomfehér, 12 tonna minium (vörösvet-festék) használtak stb. A hajók évenként oly utat tesznek meg, mely 250,000 mérföldnél, csaknem 1 millió tengeri mérföld.

**A szegedi milliomos örökség** — mint a Sz. Híradó értesül — nem is olyan hanem tizenhárom millió rubel. Az egyik boldog örökösök, Stainer Károly géplakatos-legendé egy anyjához ugyanis Pétervárról hivatalos levelet érkezett, melyben egész világosan így szól a pénz illető sorok: «A jövő hó tizenegyedikén vagy tizenötödiken jelentkezzen az alulírott banknál a tizenhárom millió rubel, azaz huszonhat millió osztrák érteket forintnyi örökség átvétele végett.» A nevezett lap tudósítójának volt alkalma beszélni magával Stainer Károlyval, ki az örökség történetét így adta elő: «A három évvel ezelőtt elhunyt dugaszgép oroszló (törzsrésze) volt az őrszem. Hadereszenben. A család népe nem Stieglitz, hanem Klein. A Stieglitz nevet nemesei előnévül kapta akkor, mikor a bárói méltóságot adományozta neki II. Sándor czár. — A család orosz származású és mindig román kath. voltak. A jelenlegi örökösök Klein Matild, Stainer edesanyja, Klein János temesvári üvegkereskedő, Klein József temesvári vendéglős és van még egy testvérük, a ki azonban elhunyt a mi gondoskodás alatt áll és Klein Józsefnél tartózkodik Temesvárt. A leszármazás a következő: Stieglitz Klein Bároné a testvére szintén tábornok volt az orosz hadseregben, Stainer Károly géplakatos-legendé csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott eszméltek; Magyarországon csak egy ember tudta a hold- és a kőszén vállalat, tudja is az örökség vagyis a legelő verte-e annak a czár hadak, elég az hogy, hogy a fiatalabb Klein tábornok államellenes politikai izalmokba keveredett, melyet fölfedeztek és a tábornok fog- és vagyonszerzésre lett itélve. De a czár foglalmak elől megugrott. Elmenekült, nem tudjuk, hogy hová. Híába volt minden nyomozás, Klein tábornok ott hagyta a vagyont, hanem a fejt nem adta oda az illőző hatalom kezébe. Abban az időben még nagyon jól el lehetett Magyarországon bujni; az illőzők generális idejűk és letelődtek Temesvári környékén. Ők ott es





meg az úzerkedést, annál is inkább, mert a Franciaország és Németország, valamint Oroszország és Németország között fennálló viszony, valamint Koburg herceg trónörökös aggodalmaitól töltötték el az úzerkedést és így annál kedvezőbb volt Salisbury beszédek hatása. Azonban mindezek dacára még mindig pang az üzlet és az árnyalomok oly csekély variációkon mennek át, hogy a különbözők az egész héten át alig tesznek ki néhány krajczárt. A kedvező arátat nem lehet kiaknázni, mert buzaföltségnek nincs piaca és a gabonaüzede prekariás helyzetébe átragad az értéktözsde is. Nincs semmi üzlet sem és ez az oka annak, hogy a járadékok a múlt hetén képtel en voltak, a két hitelintézet felírt mérlegét már a jövő héten kellett közzé tenni, a máskor nagyobb mozgalmat szokott előidézni. Nyilván nem hajlandó a tözsde a földi mérlegére nagyobb figyelmet fordítani és ezért nem foglalkozik még velük, a mi mások soha sem történt meg. Az úzerkedést ezt nem közömbösösgből teszi, hanem egyszerűen azért, mert az idén nem lehet meglepetésekre számítani, a mennyben mindenki ismeri azokat az üzleteket, melyeket a két hitelintézet az elsősorú felében kötött és így a tiszta nyereség is megközelítőleg pontosan állhatóságra hozható. A malomterületekre még semmiféle befolyása sem volt a termésnek, de igenis a közlekedési vállalatok részvényeire, melyek közül a nemzetközi forgalmat közvetítő meglehetősen vesztettek értékeikből, minthogy a kivélti kiállítás igen minimálisnak. Az iparvállalatok értékeikben is teljesen pang az üzlet és a mai árnyalomok jobbra azonosok a múlt hetekkel. Valuták és váltók jóval szűkebbek, mint a múlt hetén voltak és a pénzügyi viszonyok meglehetősen kedvezőtlenek.

**Déli tözsde**  
A déli tözsden nyugodt irány mellett gyenge volt a forgalom. — Kötlettel:  
Szokványbuzza őszre mintegy 10,000 mm. 6.80, 6.81, 6.80 és 6.81 forint.  
Tengeri május—júniusra mintegy 10,000 mm. 5.47, 5.48, 5.49 és 5.48 forint.

**Déli 1 órákor hivatalosan záródna!**  
Szokványbuzza őszre . . . . . frt 6.79 — 6.81  
Szokványbuzza 1888. tavaszra . . . . . 5.47 — 5.49  
Uj tengeri 1888. május—júniusra . . . . . 5.43 — 5.45  
Szokványbuzza őszre . . . . . 5.78 — 5.78  
Káposztaterpe augusztus—szeptemberre . . . . . 11.4 — 12.—

**Délutáni forgalom**  
A délutáni forgalom szintén gyenge volt; az irány dacára az alacsonyabb berlini gabonaárnyalomok, a száraz időjárás következtében meglehetősen szűk volt. — Kötlettel:  
Szokványbuzza őszre mintegy 5,000 mm. 6.80 és 6.81 forint.  
Szokványbuzza tavaszra mintegy 10,000 mm. 7.35, 7.36, 7.38 és 7.37 forint.  
Tengeri május—júniusra mintegy 10,000 mm. 5.49, 5.50, 5.51 és 5.52 forint.

**Délutáni 5 órákor záródna!**  
Szokványbuzza őszre . . . . . frt 6.80 — 6.82  
Szokványbuzza 1888. tavaszra . . . . . 7.35 — 7.37  
Uj tengeri 1888. május—júniusra . . . . . 5.51 — 5.53  
Szokványbuzza őszre . . . . . 5.43 — 5.45  
Szokványbuzza tavaszra . . . . . 5.78 — 5.78  
Káposztaterpe augusztus—szeptemberre . . . . . 11.4 — 12.—

**Terményfössze.**  
Terményekben gyenge volt a forgalom. Szilva változatlan, boszniai szászaru október—november 100 darabos 7/3 frton, 85 darabos 10/3 frton kötetlen 56 kilónként.  
Disznósör pesti áru horodával együtt 55 forinton kötetlen.

**Értéktözsde.**  
Az úzerkedés ámbár a külföldi (üzsekről) szilárd irányt jeleztek, ma is tartózkodó volt, s a forgalom és az árnyalomok hullámzása a déli tözsde zárlatáig jelentéktelen maradt. Az utózsden a hitelrészvények magasabb berlini árnyalomra megvárduktak, az esti tözsde szilárd maradt, a forgalom gyenge volt.

**Előzsde.**  
Az előzsden osztrák hitelrészvény 281.70—281.80, magyar aranyjárdék 100.50-100.60-ig kelt.  
1 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 281.70—281.80, magyar aranyjárdék 100.60—100.62.

**Déli tözsde.**  
A déli tözsde üzlete jelentéktelen volt. — Osztrák hitelrészvény 281.70—281.80, magyar aranyjárdék 100.60-ig kelt.  
1 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 281.70—281.80, magyar aranyjárdék 100.60—100.62.

**Utózsde.**  
Az irány megvárduktak. Osztrák hitelrészvény 282.20-10 282.40-ig, magyar aranyjárdék 100.65-ig kelt.  
2 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 282.30—282.40, magyar aranyjárdék 100.62-ig—100.65.

**Esti tözsde.**  
Az irány szilárd maradt. Osztrák hitelrészvény 282.30-on, magyar aranyjárdék 100.62-ig kelt.  
5 órákor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 282.30—282.40, magyar aranyjárdék 100.62-ig—100.65.

**Sertéskereskedelmi oszarnok.**  
Budapest-Kőbányán.  
Kőbánya, aug. 12. Az üzlet csendes. Az árak maradtak. Magyar urasági, öreg, nehéz 42—43 forint, fiatal nehéz 44—45 forint, fiatal közép 45—46 frt, fiatal könnyű 45—46 forint, közönséges (szedett) nehéz — forint, közép 45—46 frt, könnyű 46—47 forint. Romániai, bakonyi, átmeneti nehéz — frt, közép — frt, könnyű — frt, eredeti (Stachel) nehéz — frt, közép — frt, Szebeni nehéz 43—44 frt, közép 43—44 frt, könnyű 43—44 frt. Hízó egy éves — forint. Romániai és szerbiai sertések, melyek mint átmenetiek adtak át, vevőn s páronként három arany várn fejében megértettek. Sertésközöslet: aug. 11-én volt készlet 98,839 darab, aug. 11-én felfeltartott 1408 drb, elszállított 2179 drb, aug. 12-én maradt készletben 98,068 drb sertés.

**BUDAPESTI ÁRU- ÉS ÉRTÉKTÖZSDE.**

— Aug. 12. —  
Gabona-tözsde.

A buza-üzlet irányja ma ellanyhult. A kínálat ugyan csak gyenge volt, de málnok tartózkodók maradtak és árendényeket követeltek, mit tulajdonosok nem akartak megadni. A forgalom ennek következtében vonatott ki, majd áttért egy 10,000 méterhárszra szorítottuk, mi majd áttért 5 kral ócsábban kelt el. — Egyéb gabonamezők csak gyér volt a forgalom és irány meg ártalosan változatlanok maradtak. — Eladott:  
Buzza: Tiszavideki 200 mm. 82.5 k. 7.25 frt, 100 mm. 81 k. 7.35 frt, 300 mm. 81 k. 7.35 frt, 100 mm. 81 k. 7.35 frt, 600 mm. 81 k. 7.35 frt, 100 mm. 81 k. 7.35 frt, 100 mm. 82.5 k. 7.30 frt, 200 mm. 80.5 k. 7.25 frt, 100 mm. 80.2 k. és 100 mm. 80 k. 7.27 frt, 100 mm. 80 k. 7.30 frt, 1000 mm. 69 k. 7.15 frt, 400 mm. 80 k. 7.15 frt, mind három hónapra.  
Pestvidéki 300 mm. 81 k. 7.25 frt, 200 mm. 81 k. 7.05 frt, 100 mm. 7.9 k. 7 frt, 200 mm. 7.9 k. 7.12 frt, 200 mm. 7.85 k. 7.15 frt, 300 mm. 7.85 k. 7.05 frt, 100 mm. 7.8 k. 7.05 frt, mind három hónapra.  
Fejérményei 1500 mm. 80.5 k. 7.20 frt, 100 mm. 78.6 k. 7 frt, mindkettő három hónapra.  
Bánsági 1000 mm. 79 k. 7.15 frt, 100 mm. 78.3 k. 6.90 frt, mindkettő három hónapra.  
Bácskai 1000 mm. 79 k. 7.10 frt, három hónapra.  
Felső-Tiszavideki 100 mm. 81 k., 100 mm. 80.5 k. és 200 mm. 80 k. 7.20 frt, mind három hónapra.  
Északmagyarorsági 1000 mm. 78 k. 6.75 forint, három hónapra.

**BÉCSI ÉRTÉKTÖZSDE.**  
Előzsde.  
Bécs, aug. 12. (Az Egyetértés távirata.) A mai tözsde elején az összes úzerkedési értékekben igen szűk volt az irány, de az osztrák-magyar államvasut részvényeinek további cökkenése és a Reuter-ügynökség konstantinápolyi terveze következtében ismét ellanyhult. E mellett a forgalom egészen jelentéktelen maradt. Valuták arbrage-eladások következtében kissé eszkentek. Az elhelyezés változatlanul könnyű volt.  
1 órákor záródna: Osztrák hitelrészvény 281.15, magyar hitelbank 287.—, unióbank 207.—, osztrák-magyar államvasut 227.40, Károly Lajos-vasut 213.—, májusi járadék 81.45, magyar aranyjárdék 100.60, magyar papírjárdék 87.42, husz frankos arany 9.99.

**Déli tözsde.**  
A déli tözsde változatlan árnyalomokkal nyílt meg. — Jeyeznek: Osztrák hitelrészvény 281.60, magyar hitelbank 287, osztrák tartományi bank 220.70, unióbank 207, bankjegyeket 92, osztrák hitelbank 107.50, osztrák-trák-magyar államvasut 227.40, Károly Lajos-vasut 213.—, májusi járadék 81.45, magyar aranyjárdék 100.62, magyar papírjárdék 87.45, husz frankos arany 9.99.

**Déli 1 órákor hivatalosan záródna!**  
Osztrák hitelrészvény 281.60, magyar hitelbank 287, osztrák tartományi bank 220.70, unióbank 207, bankjegyeket 92, osztrák hitelbank 107.50, osztrák-trák-magyar államvasut 227.40, Károly Lajos-vasut 213.—, májusi járadék 81.45, magyar aranyjárdék 100.62, magyar papírjárdék 87.45, husz frankos arany 9.99.

**Délutáni forgalom**  
A délutáni forgalom szintén gyenge volt; az irány dacára az alacsonyabb berlini gabonaárnyalomok, a száraz időjárás következtében meglehetősen szűk volt. — Kötlettel:  
Szokványbuzza őszre mintegy 5,000 mm. 6.80 és 6.81 forint.  
Szokványbuzza tavaszra mintegy 10,000 mm. 7.35, 7.36, 7.38 és 7.37 forint.  
Tengeri május—júniusra mintegy 10,000 mm. 5.49, 5.50, 5.51 és 5.52 forint.

**Délutáni 5 órákor záródna!**  
Szokványbuzza őszre . . . . . frt 6.80 — 6.82  
Szokványbuzza 1888. tavaszra . . . . . 7.35 — 7.37  
Uj tengeri 1888. május—júniusra . . . . . 5.51 — 5.53  
Szokványbuzza őszre . . . . . 5.43 — 5.45  
Szokványbuzza tavaszra . . . . . 5.78 — 5.78  
Káposztaterpe augusztus—szeptemberre . . . . . 11.4 — 12.—

**Terményfössze.**  
Terményekben gyenge volt a forgalom. Szilva változatlan, boszniai szászaru október—november 100 darabos 7/3 frton, 85 darabos 10/3 frton kötetlen 56 kilónként.  
Disznósör pesti áru horodával együtt 55 forinton kötetlen.

**Értéktözsde.**  
Az úzerkedés ámbár a külföldi (üzsekről) szilárd irányt jeleztek, ma is tartózkodó volt, s a forgalom és az árnyalomok hullámzása a déli tözsde zárlatáig jelentéktelen maradt. Az utózsden a hitelrészvények magasabb berlini árnyalomra megvárduktak, az esti tözsde szilárd maradt, a forgalom gyenge volt.

**Előzsde.**  
Az előzsden osztrák hitelrészvény 281.70—281.80, magyar aranyjárdék 100.50-100.60-ig kelt.  
1 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 281.70—281.80, magyar aranyjárdék 100.60—100.62.

**Déli tözsde.**  
A déli tözsde üzlete jelentéktelen volt. — Osztrák hitelrészvény 281.70—281.80, magyar aranyjárdék 100.60-ig kelt.  
1 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 281.70—281.80, magyar aranyjárdék 100.60—100.62.

**Utózsde.**  
Az irány megvárduktak. Osztrák hitelrészvény 282.20-10 282.40-ig, magyar aranyjárdék 100.65-ig kelt.  
2 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 282.30—282.40, magyar aranyjárdék 100.62-ig—100.65.

**Déli tözsde**  
A déli tözsden nyugodt irány mellett gyenge volt a forgalom. — Kötlettel:  
Szokványbuzza őszre mintegy 10,000 mm. 6.80, 6.81, 6.80 és 6.81 forint.  
Tengeri május—júniusra mintegy 10,000 mm. 5.47, 5.48, 5.49 és 5.48 forint.

**Déli 1 órákor hivatalosan záródna!**  
Szokványbuzza őszre . . . . . frt 6.79 — 6.81  
Szokványbuzza 1888. tavaszra . . . . . 5.47 — 5.49  
Uj tengeri 1888. május—júniusra . . . . . 5.43 — 5.45  
Szokványbuzza őszre . . . . . 5.78 — 5.78  
Káposztaterpe augusztus—szeptemberre . . . . . 11.4 — 12.—

**Délutáni forgalom**  
A délutáni forgalom szintén gyenge volt; az irány dacára az alacsonyabb berlini gabonaárnyalomok, a száraz időjárás következtében meglehetősen szűk volt. — Kötlettel:  
Szokványbuzza őszre mintegy 5,000 mm. 6.80 és 6.81 forint.  
Szokványbuzza tavaszra mintegy 10,000 mm. 7.35, 7.36, 7.38 és 7.37 forint.  
Tengeri május—júniusra mintegy 10,000 mm. 5.49, 5.50, 5.51 és 5.52 forint.

**Délutáni 5 órákor záródna!**  
Szokványbuzza őszre . . . . . frt 6.80 — 6.82  
Szokványbuzza 1888. tavaszra . . . . . 7.35 — 7.37  
Uj tengeri 1888. május—júniusra . . . . . 5.51 — 5.53  
Szokványbuzza őszre . . . . . 5.43 — 5.45  
Szokványbuzza tavaszra . . . . . 5.78 — 5.78  
Káposztaterpe augusztus—szeptemberre . . . . . 11.4 — 12.—

**Terményfössze.**  
Terményekben gyenge volt a forgalom. Szilva változatlan, boszniai szászaru október—november 100 darabos 7/3 frton, 85 darabos 10/3 frton kötetlen 56 kilónként.  
Disznósör pesti áru horodával együtt 55 forinton kötetlen.

**Értéktözsde.**  
Az úzerkedés ámbár a külföldi (üzsekről) szilárd irányt jeleztek, ma is tartózkodó volt, s a forgalom és az árnyalomok hullámzása a déli tözsde zárlatáig jelentéktelen maradt. Az utózsden a hitelrészvények magasabb berlini árnyalomra megvárduktak, az esti tözsde szilárd maradt, a forgalom gyenge volt.

**Előzsde.**  
Az előzsden osztrák hitelrészvény 281.70—281.80, magyar aranyjárdék 100.50-100.60-ig kelt.  
1 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 281.70—281.80, magyar aranyjárdék 100.60—100.62.

**Déli tözsde.**  
A déli tözsde üzlete jelentéktelen volt. — Osztrák hitelrészvény 281.70—281.80, magyar aranyjárdék 100.60-ig kelt.  
1 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 281.70—281.80, magyar aranyjárdék 100.60—100.62.

**Utózsde.**  
Az irány megvárduktak. Osztrák hitelrészvény 282.20-10 282.40-ig, magyar aranyjárdék 100.65-ig kelt.  
2 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 282.30—282.40, magyar aranyjárdék 100.62-ig—100.65.

**Esti tözsde.**  
Az irány szilárd maradt. Osztrák hitelrészvény 282.30-on, magyar aranyjárdék 100.62-ig kelt.  
5 órákor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 282.30—282.40, magyar aranyjárdék 100.62-ig—100.65.

**Sertéskereskedelmi oszarnok.**  
Budapest-Kőbányán.  
Kőbánya, aug. 12. Az üzlet csendes. Az árak maradtak. Magyar urasági, öreg, nehéz 42—43 forint, fiatal nehéz 44—45 forint, fiatal közép 45—46 frt, fiatal könnyű 45—46 forint, közönséges (szedett) nehéz — forint, közép 45—46 frt, könnyű 46—47 forint. Romániai, bakonyi, átmeneti nehéz — frt, közép — frt, könnyű — frt, eredeti (Stachel) nehéz — frt, közép — frt, Szebeni nehéz 43—44 frt, közép 43—44 frt, könnyű 43—44 frt. Hízó egy éves — forint. Romániai és szerbiai sertések, melyek mint átmenetiek adtak át, vevőn s páronként három arany várn fejében megértettek. Sertésközöslet: aug. 11-én volt készlet 98,839 darab, aug. 11-én felfeltartott 1408 drb, elszállított 2179 drb, aug. 12-én maradt készletben 98,068 drb sertés.

**BUDAPESTI ÁRU- ÉS ÉRTÉKTÖZSDE.**

— Aug. 12. —  
Gabona-tözsde.

A buza-üzlet irányja ma ellanyhult. A kínálat ugyan csak gyenge volt, de málnok tartózkodók maradtak és árendényeket követeltek, mit tulajdonosok nem akartak megadni. A forgalom ennek következtében vonatott ki, majd áttért egy 10,000 méterhárszra szorítottuk, mi majd áttért 5 kral ócsábban kelt el. — Egyéb gabonamezők csak gyér volt a forgalom és irány meg ártalosan változatlanok maradtak. — Eladott:  
Buzza: Tiszavideki 200 mm. 82.5 k. 7.25 frt, 100 mm. 81 k. 7.35 frt, 300 mm. 81 k. 7.35 frt, 100 mm. 81 k. 7.35 frt, 600 mm. 81 k. 7.35 frt, 100 mm. 81 k. 7.35 frt, 100 mm. 82.5 k. 7.30 frt, 200 mm. 80.5 k. 7.25 frt, 100 mm. 80.2 k. és 100 mm. 80 k. 7.27 frt, 100 mm. 80 k. 7.30 frt, 1000 mm. 69 k. 7.15 frt, 400 mm. 80 k. 7.15 frt, mind három hónapra.  
Pestvidéki 300 mm. 81 k. 7.25 frt, 200 mm. 81 k. 7.05 frt, 100 mm. 7.9 k. 7 frt, 200 mm. 7.9 k. 7.12 frt, 200 mm. 7.85 k. 7.15 frt, 300 mm. 7.85 k. 7.05 frt, 100 mm. 7.8 k. 7.05 frt, mind három hónapra.  
Fejérményei 1500 mm. 80.5 k. 7.20 frt, 100 mm. 78.6 k. 7 frt, mindkettő három hónapra.  
Bánsági 1000 mm. 79 k. 7.15 frt, 100 mm. 78.3 k. 6.90 frt, mindkettő három hónapra.  
Bácskai 1000 mm. 79 k. 7.10 frt, három hónapra.  
Felső-Tiszavideki 100 mm. 81 k., 100 mm. 80.5 k. és 200 mm. 80 k. 7.20 frt, mind három hónapra.  
Északmagyarorsági 1000 mm. 78 k. 6.75 forint, három hónapra.

**BÉCSI ÉRTÉKTÖZSDE.**  
Előzsde.  
Bécs, aug. 12. (Az Egyetértés távirata.) A mai tözsde elején az összes úzerkedési értékekben igen szűk volt az irány, de az osztrák-magyar államvasut részvényeinek további cökkenése és a Reuter-ügynökség konstantinápolyi terveze következtében ismét ellanyhult. E mellett a forgalom egészen jelentéktelen maradt. Valuták arbrage-eladások következtében kissé eszkentek. Az elhelyezés változatlanul könnyű volt.  
1 órákor záródna: Osztrák hitelrészvény 281.15, magyar hitelbank 287.—, unióbank 207.—, osztrák-magyar államvasut 227.40, Károly Lajos-vasut 213.—, májusi járadék 81.45, magyar aranyjárdék 100.60, magyar papírjárdék 87.42, husz frankos arany 9.99.

**Déli tözsde.**  
A déli tözsde változatlan árnyalomokkal nyílt meg. — Jeyeznek: Osztrák hitelrészvény 281.60, magyar hitelbank 287, osztrák tartományi bank 220.70, unióbank 207, bankjegyeket 92, osztrák hitelbank 107.50, osztrák-trák-magyar államvasut 227.40, Károly Lajos-vasut 213.—, májusi járadék 81.45, magyar aranyjárdék 100.62, magyar papírjárdék 87.45, husz frankos arany 9.99.

**Déli 1 órákor hivatalosan záródna!**  
Osztrák hitelrészvény 281.60, magyar hitelbank 287, osztrák tartományi bank 220.70, unióbank 207, bankjegyeket 92, osztrák hitelbank 107.50, osztrák-trák-magyar államvasut 227.40, Károly Lajos-vasut 213.—, májusi járadék 81.45, magyar aranyjárdék 100.62, magyar papírjárdék 87.45, husz frankos arany 9.99.

**Délutáni forgalom**  
A délutáni forgalom szintén gyenge volt; az irány dacára az alacsonyabb berlini gabonaárnyalomok, a száraz időjárás következtében meglehetősen szűk volt. — Kötlettel:  
Szokványbuzza őszre mintegy 5,000 mm. 6.80 és 6.81 forint.  
Szokványbuzza tavaszra mintegy 10,000 mm. 7.35, 7.36, 7.38 és 7.37 forint.  
Tengeri május—júniusra mintegy 10,000 mm. 5.49, 5.50, 5.51 és 5.52 forint.

**Délutáni 5 órákor záródna!**  
Szokványbuzza őszre . . . . . frt 6.80 — 6.82  
Szokványbuzza 1888. tavaszra . . . . . 7.35 — 7.37  
Uj tengeri 1888. május—júniusra . . . . . 5.51 — 5.53  
Szokványbuzza őszre . . . . . 5.43 — 5.45  
Szokványbuzza tavaszra . . . . . 5.78 — 5.78  
Káposztaterpe augusztus—szeptemberre . . . . . 11.4 — 12.—

**Terményfössze.**  
Terményekben gyenge volt a forgalom. Szilva változatlan, boszniai szászaru október—november 100 darabos 7/3 frton, 85 darabos 10/3 frton kötetlen 56 kilónként.  
Disznósör pesti áru horodával együtt 55 forinton kötetlen.

**Értéktözsde.**  
Az úzerkedés ámbár a külföldi (üzsekről) szilárd irányt jeleztek, ma is tartózkodó volt, s a forgalom és az árnyalomok hullámzása a déli tözsde zárlatáig jelentéktelen maradt. Az utózsden a hitelrészvények magasabb berlini árnyalomra megvárduktak, az esti tözsde szilárd maradt, a forgalom gyenge volt.

**Előzsde.**  
Az előzsden osztrák hitelrészvény 281.70—281.80, magyar aranyjárdék 100.50-100.60-ig kelt.  
1 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 281.70—281.80, magyar aranyjárdék 100.60—100.62.

**Déli tözsde.**  
A déli tözsde üzlete jelentéktelen volt. — Osztrák hitelrészvény 281.70—281.80, magyar aranyjárdék 100.60-ig kelt.  
1 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 281.70—281.80, magyar aranyjárdék 100.60—100.62.

**Utózsde.**  
Az irány megvárduktak. Osztrák hitelrészvény 282.20-10 282.40-ig, magyar aranyjárdék 100.65-ig kelt.  
2 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 282.30—282.40, magyar aranyjárdék 100.62-ig—100.65.

**Déli tözsde**  
A déli tözsden nyugodt irány mellett gyenge volt a forgalom. — Kötlettel:  
Szokványbuzza őszre mintegy 10,000 mm. 6.80, 6.81, 6.80 és 6.81 forint.  
Tengeri május—júniusra mintegy 10,000 mm. 5.47, 5.48, 5.49 és 5.48 forint.

**Déli 1 órákor hivatalosan záródna!**  
Szokványbuzza őszre . . . . . frt 6.79 — 6.81  
Szokványbuzza 1888. tavaszra . . . . . 5.47 — 5.49  
Uj tengeri 1888. május—júniusra . . . . . 5.43 — 5.45  
Szokványbuzza őszre . . . . . 5.78 — 5.78  
Káposztaterpe augusztus—szeptemberre . . . . . 11.4 — 12.—

**Délutáni forgalom**  
A délutáni forgalom szintén gyenge volt; az irány dacára az alacsonyabb berlini gabonaárnyalomok, a száraz időjárás következtében meglehetősen szűk volt. — Kötlettel:  
Szokványbuzza őszre mintegy 5,000 mm. 6.80 és 6.81 forint.  
Szokványbuzza tavaszra mintegy 10,000 mm. 7.35, 7.36, 7.38 és 7.37 forint.  
Tengeri május—júniusra mintegy 10,000 mm. 5.49, 5.50, 5.51 és 5.52 forint.

**Délutáni 5 órákor záródna!**  
Szokványbuzza őszre . . . . . frt 6.80 — 6.82  
Szokványbuzza 1888. tavaszra . . . . . 7.35 — 7.37  
Uj tengeri 1888. május—júniusra . . . . . 5.51 — 5.53  
Szokványbuzza őszre . . . . . 5.43 — 5.45  
Szokványbuzza tavaszra . . . . . 5.78 — 5.78  
Káposztaterpe augusztus—szeptemberre . . . . . 11.4 — 12.—

**Terményfössze.**  
Terményekben gyenge volt a forgalom. Szilva változatlan, boszniai szászaru október—november 100 darabos 7/3 frton, 85 darabos 10/3 frton kötetlen 56 kilónként.  
Disznósör pesti áru horodával együtt 55 forinton kötetlen.

**Értéktözsde.**  
Az úzerkedés ámbár a külföldi (üzsekről) szilárd irányt jeleztek, ma is tartózkodó volt, s a forgalom és az árnyalomok hullámzása a déli tözsde zárlatáig jelentéktelen maradt. Az utózsden a hitelrészvények magasabb berlini árnyalomra megvárduktak, az esti tözsde szilárd maradt, a forgalom gyenge volt.

**Előzsde.**  
Az előzsden osztrák hitelrészvény 281.70—281.80, magyar aranyjárdék 100.50-100.60-ig kelt.  
1 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 281.70—281.80, magyar aranyjárdék 100.60—100.62.

**Déli tözsde.**  
A déli tözsde üzlete jelentéktelen volt. — Osztrák hitelrészvény 281.70—281.80, magyar aranyjárdék 100.60-ig kelt.  
1 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 281.70—281.80, magyar aranyjárdék 100.60—100.62.

**Utózsde.**  
Az irány megvárduktak. Osztrák hitelrészvény 282.20-10 282.40-ig, magyar aranyjárdék 100.65-ig kelt.  
2 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 282.30—282.40, magyar aranyjárdék 100.62-ig—100.65.

**Esti tözsde.**  
Az irány szilárd maradt. Osztrák hitelrészvény 282.30-on, magyar aranyjárdék 100.62-ig kelt.  
5 órákor zárulnak: O



